



**МИНИСТЕРСТВО
ЦИФРОВОГО РАЗВИТИЯ, СВЯЗИ
И МАССОВЫХ КОММУНИКАЦИЙ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЦИФРЫ РОССИИ)**

Пресненская наб., д.10, стр.2, Москва, 123112
Справочная: +7 (495) 771-8000

05.12.2025 № П12-119818

на № _____ б/н _____ от 24.11.2025

О регистрации деклараций о соответствии

Менеджеру по сертификации
ООО «Транссион Текнолоджи Ру»

Д.А. Тодоровой

transsion.ru@transsion.com

Информируем о регистрации декларации о соответствии средств связи:

Средство связи	Рег.№	Дата рег.
Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели CN5 TECNO CAMON 50	Д-СМРИ-15379	05.12.2025

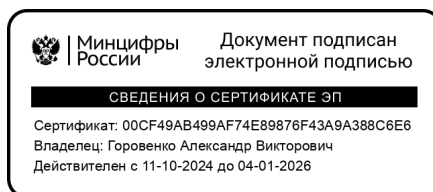
С целью снижения ваших временных и материальных издержек рекомендуем подавать заявления на регистрацию деклараций о соответствии средств связи в электронном виде.

Подача заявлений на государственную услугу «Регистрация деклараций о соответствии средств связи» доступна на портале ЕПГУ (<https://www.gosuslugi.ru/611909/1/form>).

Приложение: скан декларации о соответствии – на 7 л.

Заместитель директора Департамента
государственного регулирования рынка
телекоммуникаций

А.В. Горовенко



О.Н. Гнездилова (495) 647-17-77, доб.4966

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО «ТРАНССИОН ТЕКНОЛОДЖИ РУ», выполняющее функции изготовителя «TECNO MOBILE LIMITED» в соответствии с договором № 01 от 23.02.2018 с ним в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии

Flat N, 16/F., Block B, Universal Industrial Centre, 19-25 Shan Mei Street, Fotan, New Territories, Гонконг

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи

109044, Россия, г. Москва, вн. тер.г. Муниципальный округ Таганский, ул. Воронцовская, д. 20

для юридического лица указывается адрес места нахождения; для индивидуального предпринимателя - адрес места жительства

Тел.: +7 (495) 259-06-45, факс: +7 (495) 259-06-45, E-mail: transsion.ru@transsion.com

телефон, факс, адрес электронной почты

зарегистрировано Межрайонной Инспекцией Федеральной налоговой службы № 46 по Московской области от 07.12.2017 г., ОГРН 5177746297911, ИНН 7728390951

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер, идентификационный номер налогоплательщика (ИНН))

в лице Менеджера по сертификации Годоровой Дарии Артемовны

должность, фамилия, имя, отчество (при наличии) представителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии средств связи

действующего на основании Доверенности б/н от 25.03.2025

наименование и реквизиты документа, дающего право подписывать декларацию о соответствии (заверенная в установленном законодательством РФ порядке, копия прилагается)

заявляет, что Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели CN5 TECNO CAMON 50, технические условия ТУ 26.30.22-114-20468633-2025

наименование, тип, марка средства связи, номер технических условий или иной документ изготовителя на русском языке, в соответствии с которым осуществляется производство средства связи

производства «TECNO MOBILE LIMITED» Flat N, 16/F., Block B, Universal Industrial Centre, 19-25 Shan Mei Street, Fotan, New Territories, Гонконг на заводах: Shenzhen Tecno Technology Co., Ltd. 101, Building 24, Waijing Industrial Park, Fumin Community, Fucheng Street, Longhua District, Shenzhen City, КИТАЙ

адрес места нахождения (жительства) изготовителя средства связи

соответствует:

«Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 и Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 24.10.2017 № 571;

«Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне частот 900 МГц», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 10.03.2015 № 68, от 05.05.2015 № 153, от 12.05.2015 № 157, от 24.10.2017 № 572);

«Правилам применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced», утвержденным приказом Минкомсвязи России от 06.06.2011 № 128 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 12.05.2014 № 123, от 06.10.2014 № 333, от 10.03.2015 № 68, от 05.05.2015 № 153, от 21.11.2016 № 580, от 24.10.2017 № 572, от 22.06.2018 № 315);

«Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утвержденным приказом Минкомсвязи России № 124 от 14.09.2010 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 23.04.2013 № 93, от 22.04.2015 № 129, от 13.06.2018 № 281, от 07.10.2019 № 571, от 06.07.2020 № 321)

наименование и реквизиты нормативного правового акта, содержащего требования, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

Подпись руководителя организации

Д.А. Годорова

И.О. Фамилия

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: Android 16, предустановленное ПО:

Наименование ПО	Версия ПО	Наименование ПО	Версия ПО
Welfare	3.15.0.630	MTK Non-Framework LBS	1.0
Hi Translate	5.2.5.004	Themes	16
Drive	2.25.380.0.all.alldpi	SimProcessor	16
Browser	24.1.2.27	Mtk Geofence	16
TECNO File Viewer	1.0.12	App Update	V4.8.2.017
АНА Games	V6.2.19.18	Omapc	16
Yandex	25.50-lite	Trancare	25.08.28.1614ak
Okko: Кино	8.137.0	SIM Toolkit	35.1.01.040
2GIS	7.2.0.569.17	XOS Launcher	16.0.0.145
Google TV	4.39.3507.800854208.8-release	AI Search	2.2.0.054
Yandex Maps	25.1.2	WOW FM	16.0.1.025
Иви	25.3.1	Find My Device	16.0.0.063
RuStore	1.67.1.0	Bluetooth	3.0.0.039
ConfigUpdater	16-13928101	TranResolver	16.0.1.042
Android System Intelligence	B.9.playstore.oemfull.791909054	LPPE Service	1.0
Google One Time Init	16-13928101	APPIOT	16.0.42.013
Android Auto	1.2.551000-stub	AlwaysOnDisplay	7.2.2.045
Google Services Framework	16-13928101	NFC Service	16
Google Partner Setup	100.773392826	Usf	25.10.11.001
Google Play services	25.38.30 (260400-807569344)	Za-Hooc	1.5.0.067
Google Play Services for AR	1.50.251670093	Cloud Service	1.0.18.510
Google Play Store	48.1.28-31 [0] [PR] 811267161	Phone Master	6.1.8.16010
Market Feedback Agent	16-13928101	Tags	1.1
Package installer	16-13928101	Font Manager	2.0.4.028
Private Compute Services	1.0.release.811839831	Settings Storage	16
Android Setup	236.808841380	AIService	1.0.3.058
Carlcare	V6.4.2.101	App Lock	16.0.0.048
Digital Wellbeing	1.32.800272665 (762847)	Telephony Assist	16
Files by Google	1.8662.804056183.0-release	Storage Manager	16
Android Switch	1.0.802985534	SecurityPlugin	1.0.4.004
Google	16.37.48.ve.arm64	GENIEX Service	3.2.081
Personal Safety	2025.08.06.79186003 3.0-release gms	ImsApp	16
System parental controls	1.0.800961816.phone	Sounds	16.0.0.016
Android Developer Verifier	1.0.804814953	Intelligent Perception Service	16.10.00.054


Подпись руководителя организации

Д.А. Тодорова
И.О. Фамилия

Palm Store	9.3.1.106	Wallpaper & style	16.1.0.035
Photos	7.47.0.810631069	Settings	16.0.1.150
YouTube	20.38.37	NFC	6.3.0.034
Google Location History	1.2	Wi-Fi	3.0.0.075
Print Service Recommendation Service	1.3.0	Phone	V7.0.0.098
Trichrome Library	140.0.7339.207	Choose a picture	16
Android Accessibility Suite	16.1.0.808839780	System UI	16.01.00.100
Meet	326.0.810633361.duo.android_20250922.02_p1	Wallpapers	1.0.16.164
Maps	25.38.02.806933749	Wallpapers	16.0.0.002
YouTube Music	8.38.52	PhoneMaster Services	3.3.1.0037
Google Calendar Sync	2025.10.0-735189449-release	Clock	16.0.0.044
PlayAutoInstall	1	Actions and Gestures	16.0.0.054
Chrome	140.0.7339.207	Smart Panel	16.0.0.170
Gmail	2025.09.22.81185672 0.Release	Space service	16.0.0.020
Yandex Keyboard	102.10	MulCooperateService	1.0.0.040
Speech Recognition and Synthesis from Google	googletts.google-speech-apk_20250303.01_p1.734589102	EngineerMode	1.0
Gboard	16.0.5.804347959-release-arm64-v8a	TPMS	6.0.4.194
Android System WebView	140.0.7339.207	com.transsion.tbold	7.0.0.017
Android Shared Library	1	Scanner	4.0.0.158
Manual Guide	2.0.1.006	ATMWifiMeta	2.1.01.00
Dynamic System Updates	16	Screen Recorder	16.1.0.027
Contacts Storage	16	SRU	3.0.0.020
Input Devices	16	Battery & Power Saving	6.0.0.041
Shell	16	TranfacMode	16.0.0.092
MusicFX	1.4	Settings Suggestions	16.0.0.018
ContactsKeys Storage	16	OSSettings	16.0.0.059
Phone Services	16	T-Circle	5.1.16.64
Live Wallpaper Picker	16	WOW FM	3.0.1.159
Credential Manager	16	YGPS	1.1
IntentResolver	2021-11	Themes	16.1.0.063
Blocked Numbers Storage	16	KeyguardClock	16.00.00.003
MTP Host	16	Floating Windows	7.0.0.080
User Dictionary	16	Scheduled Power On/Off and Restart	16.0.0.019
Phone Calls	16	MDMLSsample	16
Phone and Messaging Storage	16	palmsdk	16.0.0.063
DeviceDiagnostics	16	SalesStatistics	4.0.1.7
Fused Location	16	Visha Player	4.1.5.203


Подпись руководителя организации

Д.А. Годорова
И.О. Фамилия

Network manager	16	Screenshots	16.1.0.027
ProxyHandler	16	Face Unlock	5.3.0.039
Files	16	TranSystemUIPlugin	16.01.00.079
Download Manager	16	MiraVision	16
Downloads	16	Notepad	2.9.0.021
MmsService	16	File Manager	3.3.20.045
Call Log Backup/Restore	16	媒体编辑	16.0.0.101
Default Print Service	16	WelinkService	16.0.0.010
Calendar Storage	16	Theme Editor	16.01.00.049
VpnDialogs	16	MDMConfig	16
Webcam Service	16	Capture Log	V15.0.0.055
Work Setup	16	StabilityUniCloudControl	2.5.1.001
External Storage	16	Secure Keyboard	2.0.2.024
Android Easter Egg	1.0	Audio Link	1.5.0.158
PacProcessor	16	My Health	5.0.0.24
Companion Device Manager	16	DebugLoggerUI	6.2.0
Sim App Dialog	16	In-Display Fingerprint	1.0.400.2509182011
HTML Viewer	16	System update	16.0.01.018
System Tracing	1.0	XHide	4.4.3.147
Carrier Communications	16	Smart Atom Service	16.10.0.048
Key Chain	16	Feedback	V16.0.0.044
Bluetooth MIDI Service	16	Intelligent-facilities	6.0.0.014
CameraExtensionsProxy	16	AI Gallery	16.1.0.124
Bookmark Provider	16	Mobile Cloner	16.1.0.037
Print Spooler	16	Oobe	5.6.1.065
SecureElementApplication	16	Calculator	16.1.0.042
Basic Daydreams	16	Google Services Framework	16-13928101
Certificate Installer	16	Google Play services	25.38.30 (260400-807569344)
Captive Portal Login	16	Package installer	16-13928101
Android System	16	Private Compute Services	1.0.release.811839831
ConnectivityResOverlay	16	Android Setup	236.808841380
NetworkStackGoogleGoResOverlay	16	Google	16.37.48.ve.arm64
NetworkStackGoogleResOverlay	16	Personal Safety	2025.08.06.791860033.0-release_gms
TetheringResOverlay	16	Print Service Recommendation Service	1.3.0
NetworkStackResOverlay	16	Trichrome Library	140.0.7339.207
TetheringResOverlay	16	Chrome	140.0.7339.207
Tall cutout	1.0	TranfacIcon	16.0.0.002
Notes Role enabled	1.0	Gboard	16.0.5.804347959-release-arm64-v8a
Corner cutout	1.0	Android System WebView	140.0.7339.207



Подпись руководителя организации

Д.А. Тодорова

И.О. Фамилия

Noto Serif / Source Sans Pro	1.0	Android Shared Library	1
Gestural Navigation Bar	1.0	Yandex.Browser	22.11.3.89
Waterfall cutout	1.0	Yandex search engine	22,113
Double cutout	1.0	Yandex.Maps	14.1.0
Transparent navigation bar	1.0	Yandex.Disk	5.45.3
Punch Hole cutout	1.0	2GIS	6.26.0.425.4
3 Button Navigation Bar	1.0	Gosuslugi	6.1.0.3355-gms
TranVoiceCommand	1.1.1.006	MyOffice Documents	2.2.4
TEOP	16.0.0.077	Books!	3.67.0(4)-gp
Main components	2025-09-01S+	Marusya	1.72.0
Messages	16.0.0.060	VK messenger	1,177
Game Space	3.7.9.030	OK	22.11.28
Support components	2025-09-01S+	Zen	23.7.4
HiLanguageService	2.0.0.008	Mail.ru	14.47.0.39709
Calendar	16.0.0.036	Rutube	28.12.1-android
Recorder	16.0.0.055	Kaspersky	11.91.4.9037
Main components	2025-09-01T+	Mir Pay	1.14.5.340
TECNO AI	1.5.0.066	RuStore	1.3.2(142)
AICoreNexusFlow	16.01.01.073	VK	8,7
Dual App	1.0.5.022	True label	4.46.1

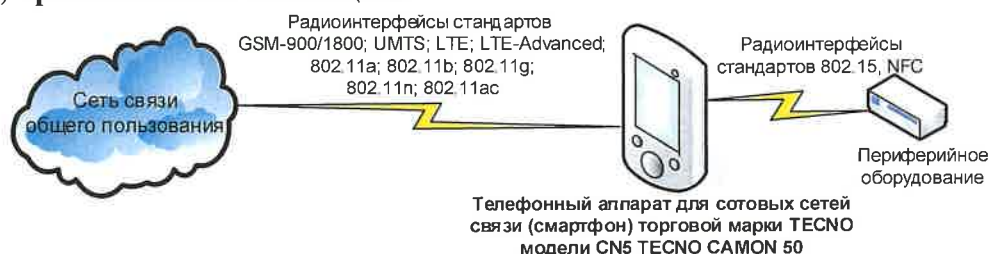
2.2 Комплектность: Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели CN5 TECNO CAMON 50, зарядное устройство, USB-кабель, руководство пользователя, гарантийный талон.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации в соответствии с нормативными правовыми актами, устанавливающими правила применения средств связи: применяется в качестве абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800; абонентской радиостанции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающей в диапазоне 2000 МГц; абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающего в диапазоне 900 МГц; абонентского терминала сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced; оконечного оборудования сетей радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.15, вспомогательного устройства ближней связи (NFC).

2.4 Выполняемые функции: прием/передача голосовых вызовов; прием/передача коротких сообщений; прием/передача данных; доступ к ресурсам интернета.

2.5 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации: не выполняет функции систем коммутации.

2.6 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:



Подпись
Подпись руководителя организации

Д.А. Годорова
И.О. Фамилия

2.7 Электрические (оптические) характеристики; характеристики радиоизлучения:

2.7.1 Оптические излучения отсутствуют.

2.7.2 Электрические характеристики отсутствуют: Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.7.3 Характеристики радиоизлучения:

Наименование параметра	Значение параметра			
	Стандарты GSM-900/1800; UMTS			
Диапазон рабочих частот, МГц:	GSM-900	GSM-1800	UMTS-900	UMTS-2000
на передачу	880-915	1710-1785	880-915	1920-1980
на прием	925-960	1805-1880	925-960	2110-2170
Дуплексный разнос, МГц	45	95	45	190
Разнос каналов	200 кГц	200 кГц	5 МГц	5 МГц
Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая		QPSK, 16QAM, 64QAM	
Выходная мощность, не более	2,0 Вт	1,0 Вт	250 мВт	250 мВт
Стандарт LTE; LTE-Advanced				
Диапазон рабочих частот, МГц:	1	3	7	8
на передачу	1920-1980	1710-1785	2500-2570	880-915
на прием	2110-2170	1805-1880	2620-2690	925-960
Дуплексный разнос, МГц	190	95	120	45
Ширина полосы частот, МГц	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10
Тип модуляции несущей:	BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM			
Выходная мощность, не более	200 мВт			
Диапазон рабочих частот, МГц:	20	28	38	40
на передачу	832-862	703-748	2570-2620	2300-2400
на прием	791-821	758-803	2570-2620	2300-2400
Дуплексный разнос, МГц	-41	55	-	-
Ширина полосы частот, МГц	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20	5; 10; 15; 20
Тип модуляции несущей:	BPSK, QPSK, 16 QAM, 64 QAM			
Выходная мощность, не более	200 мВт			
Стандарты 802.15; 802.11a; 802.11b; 802.11g; 802.11n; 802.11ac				
Стандарт	802.15	802.11b	802.11g	802.11n
Диапазон частот, МГц	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5	2400-2483,5
Метод расширения спектра	FHSS	DSSS	OFDM, DSSS, OFDM-DSSS	OFDM
Виды модуляции	GFSK; $\pi/4$ -DQPSK; 8-DPSK	DBPSK; DQPSK; CCK	BPSK; QPSK; 16 QAM; 64 QAM	BPSK; QPSK; 16QAM; 64 QAM
Выходная мощность, не более	2.5 мВт	100 мВт	100 мВт	100 мВт
Стандарт	802.11a, 802.11n		802.11ac	
Диапазон частот, МГц	5150-5250; 5250-5350; 5650-5725		2400-2483,5; 5150-5350; 5650-5725	
Метод расширения спектра	OFDM		OFDM	
Виды модуляции	BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM		BPSK; QPSK; 16QAM; 64QAM	
Выходная мощность, не более	100 мВт		100 мВт	
Вспомогательное устройство ближней связи (NFC)				
	иницирующее устройство		целевое устройство	
Центральная частота, МГц	13,56		13,56 \pm 847 кГц	
Виды модуляции	100% ASK, 10% ASK		OOK, BPSK	



Подпись руководителя организации

Д.А. Годорова

И.О. Фамилия

Стр. 7

2.8 Реализуемые стандарты и интерфейсы: GSM-900/1800, UMTS, LTE, LTE-Advanced, 802.11a, 802.11b, 802.11g, 802.11n, 802.11ac, 802.15; NFC.

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: рабочий диапазон температур от -10°C до +55°C. Электропитание осуществляется от аккумуляторной батареи с зарядом от зарядного устройства.

2.10 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования): Содержит встроенные средства криптографии (шифрования).

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных приемников глобальных спутниковых навигационных систем: в состав **Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели CN5 TECNO CAMON 50** в состав входит приемник GPS/ГЛОНАСС.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии средств связи

3. Декларация принята на основании протокола собственных испытаний № 114 от 21.10.2025; протокола испытаний и измерений № 25/1021/06-01 от 20.11.2025 на **Телефонный аппарат для сотовых сетей связи (смартфон) торговой марки TECNO модели CN5 TECNO CAMON 50 (версия ПО Android 16)**, проведенных в испытательном центре АО «Исследовательский центр связи», аттестат аккредитации № RA.RU.21NB06, выдан Федеральной службой по аккредитации 19.03.2018 г., дата внесения сведений в реестр аккредитованных лиц 19.02.2018 г., срок окончания действия аттестата аккредитации не установлен.

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

Декларация составлена на семи листах

4. Дата принятия декларации 24.11.2025

число, месяц, год

Декларация действительна до 23.11.2035

число, месяц, год

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)

М.П. (подлинник)



Подпись
руководителя организации или
индивидуального предпринимателя,
подавшего декларацию

Д.А. Тодорова

И.О. Фамилия

5. Сведения о регистрации декларации соответствия

М.П.

Подпись
уполномоченного представителя

А.В.Горovenko

И.О. Фамилия



ЗАРЕГИСТРИРОВАНО
Регистрационный

№Д- СМРИ-15379

«05»12.2025